

ທຸດີຍຕຄາຄຕອຈຸຈົບຮູ້ສຸດູ¹

[ເລກ] ຕຄາຄຕສູສ ກິກຸ່ງເວ ອຣහໂຕ ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ຈຕຸຕາໂຣ ອຈຸດົບຍາ
ອພຸກຸດອມມາ ປາຕຸກວານຸຕີ. ກຕເມ ຈຕຸຕາໂຣ.

ອາລຍາວາມາ ກິກຸ່ງເວ ປ່າ ອາລຍວຕາ ອາລຍສມມຸທິຕາ, ສາ ຕຄາຄເຕັນ ອນາດເຍ
ຮມ່ເມ ເທສີຍມານີ ສຸສຸສຸດີ ໄສຕໍ ໂອທທີ ອະບຸບາຈິຕຸຕໍ ອຸປະກູຈເປີ, ຕຄາຄຕສູສ ກິກຸ່ງເວ
ອຣහໂຕ ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ອຍໍ ປັສິມ ອຈຸດົບຍີ ອພຸກຸດອມມີມ ປາຕຸກວາຕີ.

ມານາວາມາ ກິກຸ່ງເວ ປ່າ ມານຮຕາ ມານສມມຸທິຕາ, ສາ ຕຄາຄເຕັນ ມານວິນເຍ ຮມ່ເມ
ເທສີຍມານີ ສຸສຸສຸດີ ໄສຕໍ ໂອທທີ ອະບຸບາຈິຕຸຕໍ ອຸປະກູຈເປີ, ຕຄາຄຕສູສ ກິກຸ່ງເວ ອຣහໂຕ
ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ອຍໍ ທຸດີໂຍ ອຈຸດົບຍີ ອພຸກຸດອມມີມ ປາຕຸກວາຕີ.

ອນຸປສນາວາມາ ກິກຸ່ງເວ ປ່າ ອນຸປສນວຕາ ອນຸປສນສມມຸທິຕາ, ສາ ຕຄາຄເຕັນ
ໂອປສມືເກ ຮມ່ເມ ເທສີຍມານີ ສຸສຸສຸດີ ໄສຕໍ ໂອທທີ ອະບຸບາຈິຕຸຕໍ ອຸປະກູຈເປີ, ຕຄາຄຕສູສ
ກິກຸ່ງເວ ອຣහໂຕ ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ອຍໍ ຕຕິໂຍ ອຈຸດົບຍີ ອພຸກຸດອມມີມ ປາຕຸກວາຕີ.

ອວິຊູ້ຫາຄຕາ ກິກຸ່ງເວ ປ່າ ອນຸໂຄງຕາ ປຣີຢັນທຸກາ, ສາ ຕຄາຄເຕັນ ອວິຊູ້ຫາວິນເຍ
ຮມ່ເມ ເທສີຍມານີ ສຸສຸສຸດີ ໄສຕໍ ໂອທທີ ອະບຸບາຈິຕຸຕໍ ອຸປະກູຈເປີ, ຕຄາຄຕສູສ ກິກຸ່ງເວ
ອຣහໂຕ ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ອຍໍ ຈຕຸຕຸໂໂຣ ອຈຸດົບຍີ ອພຸກຸດອມມີມ ປາຕຸກວາຕີ.

ຕຄາຄຕສູສ ກິກຸ່ງເວ ອຣහໂຕ ສມມາສມພຸຖນສູສ ປາຕຸກວາວ ອີເມ ຈຕຸຕາໂຣ ອຈຸດົບຍາ
ອພຸກຸດອມມາ ປາຕຸກວານຸຕີຕີ.

¹ ອັງຄຸດຕຽນິກາຍ ຈຸດກຳນົບາຕ

๔. ทุติยตภาคตอัจฉริยสูตร²

ว่าด้วยเหตุอัศจรรย์ของพระตภาคต สูตรที่ ๒

[๑๒๘] ภิกขุทั้งหลาย เหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏ ๔ ประการ ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า เหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏ ๔ ประการ อะไรบ้าง คือ

๑. หมู่สัตว์ผู้ยัง未成器ในกาลย ยินดีในกาลย บันเทิงในกาลย เมื่อตภาคตแสดงธรรมที่ไม่มีกาลย ก็ตั้งใจฟังด้วยดี เงียโสตสดับ ตั้งใจ ไฟรู้ นี้เป็นเหตุอัศจรรย์ ไม่เคยปรากฏประการที่ ๑ ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

๒. หมู่สัตว์ผู้ยัง未成器ในความถือตัว ยินดีในความถือตัว บันเทิงในความถือตัว เมื่อตภาคตแสดงธรรมที่กำจัดความถือตัว ก็ตั้งใจฟังด้วยดี เงียโสตสดับ ตั้งใจไฟรู้ นี้เป็นเหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏประการที่ ๒ ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

๓. หมู่สัตว์ผู้ยัง未成器ในความไม่สงบ ยินดีในความไม่สงบ บันเทิงในความไม่สงบ เมื่อตภาคตแสดงธรรมที่เป็นไปเพื่อความสงบ ก็ตั้งใจฟังด้วยดี เงียโสตสดับ ตั้งใจไฟรู้ นี้เป็นเหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏประการที่ ๓ ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

๔. หมู่สัตว์ผู้ยังตกอยู่ในอวิชชาเป็นผู้มีเดబอด ถูกอวิชชาหัมห่อ เมื่อตภาคตแสดงธรรมที่กำจัดอวิชชา ก็ตั้งใจฟังด้วยดี เงียโสตสดับ ตั้งใจไฟรู้ นี้เป็นเหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏประการที่ ๔ ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

ภิกขุทั้งหลาย นี้เป็นเหตุอัศจรรย์ไม่เคยปรากฏ ๔ ประการนี้แล ย่อมปรากฏ เพราะความปรากฏของตภาคตอรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้า

ทุติยตภาคตอัจฉริยสูตรที่ ๘ จบ

² พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาฯ

ចានសុទ្ធត³

[១៧២] ទុកដាក់រីមានិ វិកុខេ ចានានិ ទួលិ ចានេហិ វេទិពុបានិ. កតមានិ ទុកដាកិ.

សំវាសែន វិកុខេ សីលំ វេទិពុដំ ពណុជ ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះ

សិវិវាទេន វិកុខេ សិលេយុយំ វេទិពុដំ ពណុជ ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង
មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះ

បាបថាសុ វិកុខេ តាមើ វេទិពុដោ និ ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះ

សាករុជាយ វិកុខេ បណ្តុះបណ្តុះ វេទិពុបានិ សា ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង
មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះ

សំវាសែន វិកុខេ សីលំ វេទិពុដំ ពណុជ ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះនាថិ ឯធម៌ ឬ បនេតំ វុទុតំ, កិលុខេតំ ប្រិទ្ធេ
វុទុត,

ឯធម៌ វិកុខេ បុគ្គលិក បុគ្គលិន សទុី សំសាលិន ខេវំ ចានាតិ ពីមេរតុតំ ឬ
ឈួញមាយសុមា ឈួញុកការី ឯធម៌ការី សុភកការី កម្មមាសកការី ន សតតកការី ន សតតវុទុតី សីលេសុ
ធមេសីលិ ឈួញមាយសុមា ឈួញមាយសុមា សីលាតិ

ឯធម៌ បន់ វិកុខេ បុគ្គលិក បុគ្គលិន សទុី សំសាលិន ខេវំ ចានាតិ ពីមេរតុតំ ឬ
ឈួញមាយសុមា ឈួញុកការី ឯធម៌ឯុកការី ឈួញសុភកការី កម្មមាសកការី សតតកការី សតតវុទុតី
សីលេសុ សីលាតិ ឈួញមាយសុមា ឈួញមាយសុមា ធមេសីលិ

សំវាសែន វិកុខេ សីលំ វេទិពុដំ ពណុជ ឬ ពីមេន ឧទុនា ន ឯធម៌ទាំង មនសិកវិទា
នៃ អមនសិករាជ បណ្តុះបណ្តុះ នៃ ទូបុបណ្តុះបណ្តុះនាថិ ឯធម៌ ឬ ឈួញមេតំ ប្រិទ្ធេ វុទុតំ.

³ អង្គភាពនិរន្តរ ទុកដាក់រីមានិ

ສິໄວຫາເວນ ກີກຸ່ງເວ ສີເຈຍບູໍ່ ເວທີຕພື້ມ ຕອບຈ ໂຂ້ ທີ່ເມນ ອທຖຽນ ນ ອີຕຸຕໍວ
ມນສຶກໂຣຕາ ໃນ ອມນສຶກຈາກ ປລູບລວດາ ໃນ ທຸປະປລູເນາຕີ ອີຕີ ໂຂ້ ປ່ເນຕໍ ວຸຕຸຕໍ
ກົບເຈຕໍ ປົງຈຸດ ວຸຕຸຕໍ

ອົບ ກິກຸ່ງເວ ປຸ່ຄຸໂລ ປຸ່ຄຸເລັນ ສທຸ່ມື ສໍໄວໜາມາໃນ ເກຳ ຈານາຕີ ອຸປະດາ ໂຊ
ອຍມາຍສຸມາ ເອເກນ ເອໂກ ໂວຫຣຕີ ອຸປະດາ ທຸວິທີ ອຸປະດາ ຕີ້ທີ ອຸປະດາ ສມພຸ່ເລີ້ມ
ໄວກຸກມຕີ ອຍມາຍສຸມາ ປຸ່ຮົມໄວໜາວາ ປຈຸຈົມໄວໜາວຳ ອປຣິສຸຖົມໄວໜາໂຮ ອຍມາຍສຸມາ
ນາຍມາຍສຸມາ ປົກສູ່ທຸກໄວໜາໂຮຕີ

ອົມ ປນ ກິກໆເງວ ບຸຄຸຄໂລ ບຸຄຸຄເລັນ ສທິ່ງ ສຳໄວໜໍານີ້ ເກຳ ຜ້ານາຕີ ຢັດ ໂຊ
ອຍມາຍສູມາ ເອເກັນ ເອໂກ ໂວຫວັດ ຕັດ ທຸວິທີ ຕັດ ຕື້ທີ ຕັດ ສົມພຸ່ລະເທິ ນາຍມາຍສູມາ
ໄວກຸກມຕີ ບຸຮົມໄວໜໍາ ປຈຸດົມໄວໜໍາ ປຣິສຸທຸວິຫາໄວ ອຍມາຍສູມາ ນາຍມາຍສູມາ
ອປຣິສຸທຸວິຫາໄວຕີ

ສໍາວິຫາເຮັນ ກົກຂະເງົມ ສີເຈຍຸໍ່ ເວທິຕພຸໍ່ ຕບູຈ ໂອ ທີ່ເມັນ ອຖຸໝູນາ ນ ອີຕຸຕໍ່ວໍ
ມນສຶກໂຣຕາ ໂນ ອມນສຶກຈາກ ປຸນຸບວາຕາ ໂນ ຖຸປຸປຸເບັນກາຕີ ອີຕີ ຍນຸ້ຕີ ວຸດຸ້ຕີ ອີຕີເມຕີ
ປົກຈຸຈົກ ວຸດຸ້ຕີ.

ອາປາຖສູ ກິກຸ່ງເວ ດາມໂລ ເວທີຕພົພ ໂສ ຈ ໂຂ ທີ່ແນນ ອທຖ້າ ນ ອິຕຸຕໍວໆ ມນສຶກໂຮຕາ
ໂນ ອມນສຶກරາ ປລູບວາຕາ ໃນ ຖຸປະປຸບແນນາຕີ ອິຕີ ໂຂ ປ່ນຕໍ່ ວຸດຖຸຕໍ່ ກິບເຈຕໍ່ ປກົງຈຸຈ
ວຸດຖຸຕໍ່

ອື່ນ ກົງຂເ ເອກຈຸໃຈ ພາຕີພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ໄກພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ໂຮພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ນ ອິດີ ປົບປຸງຈຸກຂຶ້ນ ຕາງໆໂຕ ໂກ ອຳ ໂກສນຸ້ນວາໄສ ຕາງໆໂຕ ອຸດຸກວາປົງລາໂກ ຍຕາງໆເຕ ໂກສນຸ້ນວາເສ ຍຕາງໆເຕ ອຸດຸກວາ ປົງລາເກ ອູ້ຈ ໂກຮມມາ ໂດຍ ອນຸໂຮງຫຼຸດນຸ້ທີ ໂລໂກ ຈ ອູ້ຈ ໂກຮມເມ ອນຸໂຮງຫຼຸດທີ ລາໂກ ຈ ອລາໂກ ຈ ຍໂສ ຈ ອຍໂສ ຈ ນິນທາ ຈ ປສສາ ຈ ສຸຂະບຸຈ ທຸກໆຂະບຸຈາຕີ ໄສ ພາຕີພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ໄກພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ໂຮພູສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສາມາໂນ ໄສຈຕີ ກິລມຕີ ປຣເທວຕີ ອຸຮຖຸຕາພື້ ກນທຕີ ສມມົມທຳ ອາປັງຊີຕີ

ອົບ ປນ ກິກຸ່ງເງ ເອກຈຸໂຈ ພາຕີພູຍສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ໂກຄພູຍສແນນ ວາ
ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ໂກຄພູຍສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ອົດ ປົກສະບຸຈົກຂົດ ຕຄາງວູໂຕ ໂງ ອຳ
ໂລກສນຸ້ນວາໄສ ຕຄາງວູໂຕ ອົດຕ່ກວາວປົງລາໂກ ຍຄາງວູເຕ ໂລກສນຸ້ນວາເສ ຍຄາງວູເຕ
ອົດຕ່ກວາວປົງລາເກ ອູ້ຈ ໂລກຮມມາ ໂກໍ ອນຸປ່ຽວຕຸຕຸນຸຕີ ໂໂກ ຈ ອູ້ຈ ໂລກຮມມາເມ
ອນຸປ່ຽວຕຸຕີ ລາໂກ ຈ ອລາໂກ ຈ ຍໄສ ຈ ອຍໄສ ຈ ນິນຸທາ ຈ ປັສສາ ຈ ສຸຂະບຸຈ ທຸກໆຂະບຸຈາຕີ
ໂສ ພາຕີພູຍສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ໂກຄພູຍສແນນ ວາ ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ໂກຄພູຍສແນນ ວາ
ຜູ້ໂຈ ສມາໃນ ນ ໄສຈຕີ ນ ກິລມຕີ ນ ປຣເຫວັດ ນ ອຸວຕຸຕາຟີ ກນທຕີ ນ ສມຸໂມເໍ ອາປ່ຽນຫຼື
ອາປາຫສູ ກິກຸ່ງເງ ຕາໂມ ເວທີຕົພິໂພ ໂສ ຈ ໂງ ທີ່ເມນ ອຖຸຫຼາ ນ ອົດຕ່ກວ
ມນສຶກໂຮຕາ ໃນ ອມນສຶກກາຮາ ປລູມວາຕາ ໃນ ທຸບປປລູມເບນາຕີ ອົດ ຍນຸ້ຕ ວຸດ້ຕ ອິຫມເຕີ
ປົງຈົງ ວຸດ້ຕ.

ສາກຈຸນາຍ ກິກຸ່ງເກ ປະບູບາ ເວທີຕພພາ ສາ ຈ ໂຂ ທີ່ເມນ ອຖຸຮຸນາ ນ ອິຕຸຕໍວ
ມນສຶກໂຣຕາ ໃນ ອມນສຶກຈາກ ປະບູບວຕາ ໃນ ທຸປະປະບູບແນກາຕີ ອິຕີ ໂຂ ປະເຕີ ວຸດຖໍ່
ກິບູເຈັດ ປົກຈຸຈ ວຸດຖໍ່

ອົບ ກິກຸງເວ ປຸຄຸຄໂລ ປຸຄຸຄເລນ ສທິ່ງ ສາກຈຸຊາຍມານີ ເກຳ ຜ້ານາຕີ ຍັດ ໂດ
ອົມສູສ ອາຍສູມໂຕ ອຸມມູນໂໂລ ຍັດ ຈ ອົກນື່ຫາໄວ ຍັດ ຈ ປຸນຸ່ສມຸທາຈາໄວ ທຸປະປຸນໂລ
ອຍມາຍສູມາ ນາຍມາຍສູມາ ປຸນຸ່ວາ ຕີ່ ກິສູສ ແຕ່ ຕັດ ຫີ ອຍມາຍສູມາ ນ ເຈວ
ຄມກົງວິ່ ອຕຸຕປໍທ ອຸທາຮຣດີ ສນຸຕິ ປົນີຕີ ອຕກຸກາວຈົ່ງ ນີປຸນຳ ປຸນຸ່ທິຕເວນີ່ຢືນ
ອຍມາຍສູມາ ອມມຳ ຝາສຕີ ຕສູສ ຈ ນ ປົງປົງໂລ ສູງຂີຕຸເຕັນ ວາ ວິຕຸຖາເວນ ວາ ອຕຸຕຳ ອາຈິກຂີຕຸ
ເທເສຕິ່ ປຸນຸ່ວາເປຕິ່ ປົງຈົບຕິ່ ວິວຽຕິ່ ວິວິຫຼິຕິ່ ອຸຕຸຕານີກາຕິ່ ທຸປະປຸນໂລ ອຍມາຍສູມາ
ນາຍມາຍສູມາ ປຸນຸ່ວາຕີ ເສຍຢາປີ ກິກຸງເວ ຈກ່ຽວມາ ບຸຮີໂສ ອຸທກຣ໌ຫສສ ຕີເງ ຈີໂຕ
ປສຸເສຍຢ ປົງຕຸຕິ່ ມຈຸນໍ ອຸມມູນໜຸ່ມານຳ ຕສູສ ເຂວມສູສ ຍັດ ໂດ ອົມສູສ ມຈຸນສູສ ອຸມມູນໂໂລ
ຍັດ ຈ ອຸມື້ນາໂຕ ຍັດ ຈ ເວຄາຍືຕຕິ່ ປົງຕຸໂຕ ອົບ ມຈຸໂອ ນາບໍ ມຈຸໂອ ມໜ່ນຕີຕິ
ເຂວເມວ ໂດ ກິກຸງເວ ປຸຄຸຄໂລ ປຸຄຸຄເລນ ສທິ່ງ ສາກຈຸຊາຍມານີ ເກຳ ຜ້ານາຕີ ຍັດ ໂດ
ອົມສູສ ອາຍສູມໂຕ ອຸມມູນໂໂລ ແປ່ງ ທຸປະປຸນໂລ ອຍມາຍສູມາ ນາຍມາຍສູມາ ປຸນຸ່ວາຕີ

ອົມ ປນ ກິກຸງເວ ປຸ່ຄຸຄໂລ ປຸ່ຄຸຄເລັນ ສທິ່ງ ສາກຈຸຊາຍມານີ ເກຳ ຊານາຕີ
ຢາ ໂຂ ອິມສູສ ອາຍສຸມໂຕ ອຸມມຸງໂຄ ຍາ ຈ ອົກນີ້ຫາໄ ຍາ ຈ ປຸ່ພຸ່ສມທາຈາໄ
ປຸ່ບຸວາ ອົມມາຍສຸມາ ນາຍມາຍສຸມາ ທຸປຸ່ປຸ່ໂລ ຕ ກິສູສ ແຮຸ ຕາ ຫ ອົມມາຍສຸມາ
ຄມງົວປຸ່ເຈົາ ອົດຸຕປັກ ອຸທາຮຣີ ສນຸໍ້ ປັນີໍ້ ອົດຸກຖາວອນ ນິບຸ່ນ ປຸ່ທິຕເວທນີໍ້ ຢບຸຈ
ອົມມາຍສຸມາ ອມມຳ ຝາສຕີ ຕສຸສ ຈ ປົງປົງໂລ ສົງຫຼືຕຸເຕັນ ວ ວິຕຸຕາເວນ ວ ອົດຸກ ອາຈິກຸງໃຕໍ່
ເທເສັ່ຕໍ່ ປຸ່ບຸວາເປັ່ຕໍ່ ປົງຈະເປັ່ຕໍ່ ວິວວິຕໍ່ ວິກຊີຕໍ່ ອຸດຸຕານີກາຕໍ່ ປຸ່ບຸວາ ອົມມາຍສຸມາ
ນາຍມາຍສຸມາ ທຸປຸ່ປຸ່ໂລດີ ເສຍຸຍຄາປີ ກິກຸງເວ ຈກຸ່ມາ ບຸ້ໂສ ອຸທກຮທສສ ຕີເ ຈີໂຕ
ປັ່ງສັເຍຍ ມໜນຸໍ້ ມຈຸ້ນ ອຸມມຸງໆໜານັ້ນ ຕສຸສ ເຂວມສູສ ຍາ ໂຂ ອິມສູສ ມຈຸ້ນສູສ ອຸມມຸງໂຄ
ຢາ ຈ ອຸມິຈາຕີ ຍາ ຈ ເວົາຍິຕຕຸຕໍ່ ມໜນຸໂຕ ອົ່ມ ມຈຸ້ໂຣ ນາຍ ມຈຸ້ໂຣ ປົງຕຸຕີຕີ
ເຂວເມວ ໂຂ ກິກຸງເວ ປຸ່ຄຸຄໂລ ປຸ່ຄຸຄເລັນ ສທິ່ງ ສາກຈຸຊາຍມານີ ເກຳ ຊານາຕີ ຍາ ໂຂ
ອິມສູສ ອາຍສຸມໂຕ ອຸມມຸງໂຄ ແປ່ງ ປຸ່ບຸວາ ອົມມາຍສຸມາ ນາຍມາຍສຸມາ ທຸປຸ່ປຸ່ໂລດີ
ສາກຈຸຊາຍ ກິກຸງເວ ປຸ່ບຸວາ ເວົົມພຸພາ ສາ ຈ ໂຂ ທີ່ເມນ ອຸທຸນາ ນ ອິຕຸຕົວ໌ ມນ
ສຶກໂຮຕາ ໃນ ອມນສຶກຈາກ ປຸ່ບຸວາຕາ ໃນ ທຸປຸ່ປຸ່ເບັນາຕີ ອົດີ ຍນຸໍ້ ວຸດຸຕໍ່ ອົດີມີໍ່
ປົງຈຸຈົດ ວຸດຸຕໍ່.

ଭାଷା ପ୍ରକାଶନ

ว่าด้วยฐานะที่พึงรู้ด้วยฐานะ

[๑๙๗] ກິກຊຸ່ງທັງໝາຍ ສູນະ ໄປ ປະການນີ້ອັນປຸຄຄລົພຶງວູໄດ້ດ້ວຍສູນະ ໄປ ປະການ
ສູນະ ໄປ ປະການ ອະໄວບໍ່ເປົ້າ ຄືດ

๑. ศีลพึงรู้ได้ด้วยการอยู่ร่วมกัน และศีลนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุนสิการจิ้งรู้ได้ ผู้ไม่มุนสิการาหกู้ได้ไม่ ผู้มุนปัญญาจิ้งรู้ได้ ผู้มุนปัญญาทวามาหกู้ได้ไม่

⁴ พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาฯ

๒. ความปริสุทธิ์พึงรู้ได้ด้วยถ้อยคำ และความปริสุทธินั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการ หารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญา ทราบหารู้ได้ไม่

๓. กำลังพึงรู้ได้ในความมีอันตราย และกำลังนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่

๔. ปัญญาพึงรู้ได้ด้วยการสนทนา และปัญญานั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่

หากล่าวไว้แล้วเช่นนี้แล้วว่า “ศีลพึงรู้ได้ด้วยการอยู่ร่วมกัน และศีลนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่” เพราะอาศัยเหตุอุบัติ เรายังกล่าวไว้เช่นนั้น

คือ บุคคลในโลกนี้เมื่อยู่ร่วมกัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้มีปักษิตทำให้ขาด ทำให้ทะลุ ทำให้ได้ดี ทำให้พร้อย ไม่ทำต่อเนื่อง ไม่ประพฤติต่อเนื่องในศีลทั้งหลายตลอดกาลนานแล ท่านผู้นี้เป็นผู้ทุศีล ไม่ใช่เป็นผู้มีศีล”

อนึ่ง บุคคลในโลกนี้เมื่อยู่ร่วมกัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้มีปักษิตไม่ทำให้ขาด ไม่ทำให้ทะลุ ไม่ทำให้ดี ไม่ทำให้พร้อย มีปักษิตทำต่อเนื่อง ประพฤติต่อเนื่องในศีลทั้งหลายตลอดกาลนานแล ท่านผู้นี้เป็นผู้มีศีล ไม่ใช่เป็นผู้ทุศีล”

ข้อที่หากล่าวว่า “ศีลพึงรู้ได้ด้วยการอยู่ร่วมกัน และศีลนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่” หากล่าวเพราอาศัยเหตุนี้

หากล่าวไว้เช่นนี้แล้วว่า “ความปริสุทธิ์พึงรู้ได้ด้วยถ้อยคำ และความปริสุทธินั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มุ่นสิการเจิงรู้ได้ ผู้ไม่มุ่นสิการ หารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญา เจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่” เพราะอาศัยเหตุอุบัติ เรายังกล่าวไว้เช่นนั้น

คือ บุคคลในโลกนี้เมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้พูดกันตัวต่อตัวเป็นอย่างหนึ่ง พูดกับคนสองคนเป็นอย่างหนึ่ง พูดกับคนสามคนเป็นอย่างหนึ่ง พูดกับคนหลายคน

เป็นอย่างหนึ่ง ท่านผู้นี้พูดคราวหลังต่างไปจากพูดคราวก่อน ท่านผู้นี้มีถ้อยคำไม่บริสุทธิ์ หมายถือถ้อยคำบริสุทธิ์ไม่"

อนึ่ง บุคคลในโลกนี้เมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า "ท่านผู้นี้พูดกันตัวต่อตัวเป็นอย่างไร พูดกับคนสองคน สามคน หลายคนก็อย่างนั้น ท่านผู้นี้พูดคราวหลัง ก็ไม่ต่างจากพูดคราวก่อน ท่านผู้นี้มีถ้อยคำบริสุทธิ์ หมายถือถ้อยคำไม่บริสุทธิ์ไม่"

ข้อที่เรากล่าวว่า "ความบริสุทธิ์พึงรู้ได้ด้วยถ้อยคำ และความบริสุทธินั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มั่นสิการเจ็บรู้ได้ ผู้ไม่มั่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจ็บรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่" เรากล่าวเพราะอาศัยเหตุนี้

เรากล่าวเช่นนี้แล้วว่า "กำลังพึงรู้ได้ในความมีอันตราย และกำลังนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มั่นสิการเจ็บรู้ได้ ผู้ไม่มั่นสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจ็บรู้ได้ ผู้มีปัญญาทราบหารู้ได้ไม่" เพราะอาศัยเหตุอีก เราจึงกล่าวไว้เช่นนั้น

คือ บุคคลบางคนในโลกนี้ประสบความเสื่อมญาติ ความเสื่อมโภคทรัพย์ หรือความเสื่อมเพราะโรค ยอมไม่พิจารณาเห็นอย่างนี้ว่า "โลกสั�นิวาสน์เป็นอย่างนี้เอง การได้อัตภาพนี้เป็นอย่างนั้นในโลกสั�นิวาสตามความเป็นจริง ในกรณีได้อัตภาพตามความเป็นจริง โลกธรรม ๔ คือ (๑) ได้ลาภ (๒) เสื่อมลาภ (๓) ได้ยศ (๔) เสื่อมยศ (๕) นินทา (๖) สรรษฐิ (๗) สุข (๘) ทุกข์ หมุนเวียนไปตามโลก และโลกก็หมุนเวียนไปตามโลกธรรม ๔" บุคคลนั้นประสบความเสื่อมญาติ ความเสื่อมโภคทรัพย์ หรือความเสื่อมเพราะโรค ยอมเศรษฐีโศก ลำบากใจ รำไร ทุบออกคราครวญ ถึงความเลอะเลื่อน

ส่วนบุคคลบางคนในโลกนี้ประสบความเสื่อมญาติ ความเสื่อมโภคทรัพย์ หรือความเสื่อมเพราะโรค ยอมพิจารณาเห็นอย่างนี้ว่า "โลกสั�นิวาสน์เป็นอย่างนี้เอง การได้อัตภาพนี้เป็นอย่างนั้นในโลกสั�นิวาสตามความเป็นจริง ในกรณีได้อัตภาพตามความเป็นจริง โลกธรรม ๔ คือ (๑) ได้ลาภ (๒) เสื่อมลาภ (๓) ได้ยศ (๔) เสื่อมยศ (๕) นินทา (๖) สรรษฐิ (๗) สุข (๘) ทุกข์ หมุนเวียนไปตามโลก และโลกก็หมุนเวียนไปตามโลกธรรม ๔" บุคคลนั้นประสบความเสื่อมญาติ ความเสื่อมโภคทรัพย์ หรือความเสื่อมเพราะโรค ยอมไม่เศรษฐีโศก ไม่ลำบากใจ ไม่รำไร ไม่ทุบออกคราครวญ ไม่ถึงความเลอะเลื่อน

ข้อที่ Reagan กล่าวว่า “กำลังพึงรู้ได้ในความมีอันตราย และกำลังนั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มีสิทธิการเจ็บรู้ได้ ผู้ไม่มีสิทธิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจ็บรู้ได้ ผู้มีปัญญาทรมหารู้ได้ไม่” Reagan กล่าว เพราะอาศัยเหตุนี้

Reagan กล่าวไว้เช่นนี้แล้วว่า “ปัญญาพึงรู้ได้ด้วยการสนทนากับ ผู้มีปัญญานั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มีสิทธิการเจ็บรู้ได้ ผู้ไม่มีสิทธิการหาเจ็บรู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจ็บรู้ได้ ผู้มีปัญญาทรมหาเจ็บรู้ได้ไม่” เพราะอาศัยเหตุอีก 1 ประจํากล่าวไว้เช่นนั้น

คือ บุคคลบางคนในโลกนี้เมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้มีการแสวงหาปัญหาอย่างไร เตรียมปัญหาอย่างไร และถามปัญหาอย่างไร ท่านผู้นี้มีปัญญาทรมหา ไม่ใช่มีปัญญา ข้อนี้ เพราะเหตุใด เพราะท่านผู้นี้ไม่อ้างบทที่มีความหมาย ลึกซึ้ง สงบ ประณีต ที่สามัญชนคาดไม่ถึง ละเอียด อันบันทิตพึงรู้ได้ ท่านผู้นี้กล่าวธรรมอันใด ก็ไม่สามารถจะบอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให่ง่าย ซึ่งเนื้อความแห่งธรรมนั้นทั้งโดยย่อหรือโดยพิสดาร ท่านผู้นี้มีปัญญาทรมหา ไม่ใช่มีปัญญา”

บุคคลเมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้มีการแสวงหาปัญหาอย่างไร ฯลฯ ท่านผู้นี้มีปัญญาทรมหา ไม่ใช่มีปัญญา” เปรียบเหมือนบุคคลผู้มีตาดียืนอยู่ ริมฝั่งหัวน้ำ พึงเห็นปลาตัวเล็กๆ ผุดอยู่ เข้าพึงทราบอย่างนี้ว่า “ปลาตัวนี้มี กิริยาผุดเป็นอย่างไร ทำให้เกิดคลื่นเพียงไหน และมีความเร็วเพียงไร ปลาตัวเล็ก ไม่ใช่ตัวใหญ่” จะนั้น

ส่วนบุคคลในโลกนี้เมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้มีการแสวงหาปัญหาอย่างไร เตรียมปัญหาอย่างไร และถามปัญหาอย่างไร ท่านผู้นี้มีปัญญา ไม่ใช่มีปัญญา ข้อนี้ เพราะเหตุใด เพราะท่านผู้นี้ อ้างบทที่มีความหมาย ลึกซึ้ง สงบ ประณีต สามัญชนคาดไม่ถึง ละเอียด บันทิตพึงรู้ได้ และท่านผู้นี้กล่าวธรรมได้ ก็สามารถที่จะบอก แสดง บัญญัติ กำหนด เปิดเผย จำแนก ทำให่ง่าย ซึ่งเนื้อความแห่งธรรมนั้นทั้งโดยย่อหรือโดยพิสดาร ท่านผู้นี้มีปัญญา ไม่ใช่มีปัญญาทรมหา”

บุคคลเมื่อสนทนากัน จึงรู้อย่างนี้ว่า “ท่านผู้นี้แสวงหาปัญหาอย่างไร ฯลฯ ท่านผู้นี้มีปัญญา ไม่ใช่มีปัญญาทรมหา” เปรียบเหมือนบุรุษผู้มีตาดียืนอยู่ริมฝั่งหัวน้ำ พึงเห็นปลาตัวใหญ่ผุดอยู่ เข้าพึงทราบอย่างนี้ว่า “ปลาตัวนี้มีกิริยาผุดเป็นอย่างไร ทำให้เกิดคลื่นเพียงไหน และมีความเร็วเพียงไร ปลาตัวใหญ่ ไม่ใช่ตัวเล็กจะนั้น

ข้อที่เรากล่าวว่า “ปัญญาพึงรู้ได้ด้วยการสันหนา และปัญญานั้นแลพึงรู้ได้โดยใช้เวลานาน ไม่ใช่นิดหน่อย ผู้มีมนสิการเจิงรู้ได้ ผู้เม้มนสิการหารู้ได้ไม่ ผู้มีปัญญาเจิงรู้ได้ ผู้มีปัญญาทรมหารู้ได้ไม่” เรากล่าว เพราะอาศัยเหตุนี้

ภิกษุทั้งหลาย จึงนับประการนี้แลอันบุคคลพึงรู้ได้ด้วยสุจานะ ๔ ประการนี้

จิตสูตรที่ ๒ ๖๗
